

Scierie Wood-Mizer®

Manuel de pièces

LT15
LT15W

rev. E8.13
rev. A1.14



La sûreté est notre souci principal! Lisez et comprenez toutes les informations et instructions de sûreté avant d'actionner, installer ou mettre en opération cette machine.

Form #799-5

California

Proposition 65 Warning



WARNING: Breathing gas/diesel engine exhaust exposes you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Always start and operate the engine in a well-ventilated area.
If in an enclosed area, vent the exhaust to the outside.
Do not modify or tamper with the exhaust system.
Do not idle the engine except as necessary.

For more information go to www.P65warnings.ca.gov.



WARNING: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/wood.

©2019

Printed in the United States of America, all rights reserved. No part of this manual may be reproduced in any form by any photographic, electronic, mechanical or other means or used in any information storage and retrieval system without written permission from

Wood-Mizer
8180 West 10th Street
Indianapolis, Indiana 46214

PARTIE 1	SYSTÈMES DE GUIDAGE DE LAME	1-1
1.1	Guidage De Lame, Côté Poulie Folle.....	1-1
1.2	Guidage De Lame, Côté Entraînement.....	1-2
1.3	Bras de Guidage de Lame.....	1-3
1.4	Bras de Guidage de Lame (Wide Head Seulement).....	1-4
PARTIE 2	POULIES ET TENDEUR	2-1
2.1	Système D'entraînement De Lame	2-1
2.2	Poulie Folle.....	2-2
2.3	Tendeur De Lame	2-3
PARTIE 3	TÊTE DE SCIE	3-1
3.1	Système De Lubrification (E10, G13, G18, G25, D17/D19 & D10).....	3-1
3.2	Étiquettes D'avertissement	3-2
3.3	Couvercles De Carters De Lame	3-3
3.4	Boîte De Batterie	3-4
PARTIE 4	SYSTÈME DE MONTÉE	4-1
4.1	Fixation De La Tête De Sciage	4-1
4.2	Système Manuel de Montée (E10, G13 & D10)	4-2
4.3	Système Manuel De Montée (D17/D19/G25).....	4-3
4.4	Système Manuel De Montée (E10/D17/G25) (Wide Seulement).....	4-5
4.5	Haut/bas réducteur (E10/D17/G25) (Option).....	4-7
4.6	Système de Montée Assistée	4-8
4.7	Système de Montée Assistée (Wide Head Seulement).....	4-9
PARTIE 5	SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET PALIERS	5-1
5.1	Rail de Plateau, Rouleaux et Goupilles de Transport.....	5-1
5.2	Rail de Plateau, Rouleaux et Goupilles de Transport (Wide Head Seulement).....	5-3
5.3	Essuie-rail	5-5
5.4	Essuie-rail (Wide Head Seulement)	5-6
5.5	Système Manuel D'entraînement.....	5-7
5.6	Système Manuel D'entraînement.....	5-8
PARTIE 6	BÂTI DE LA SCIE	6-1
6.1	Cale-bille, Rampes De Chargement Et Tourne-bille (En Option)	6-1
6.2	Quincaillerie De Raccord D'extensions	6-2
6.3	Quincaillerie De Raccord D'extensions (Wide Head Seulement)	6-3
6.4	Appuis Fixes.....	6-4

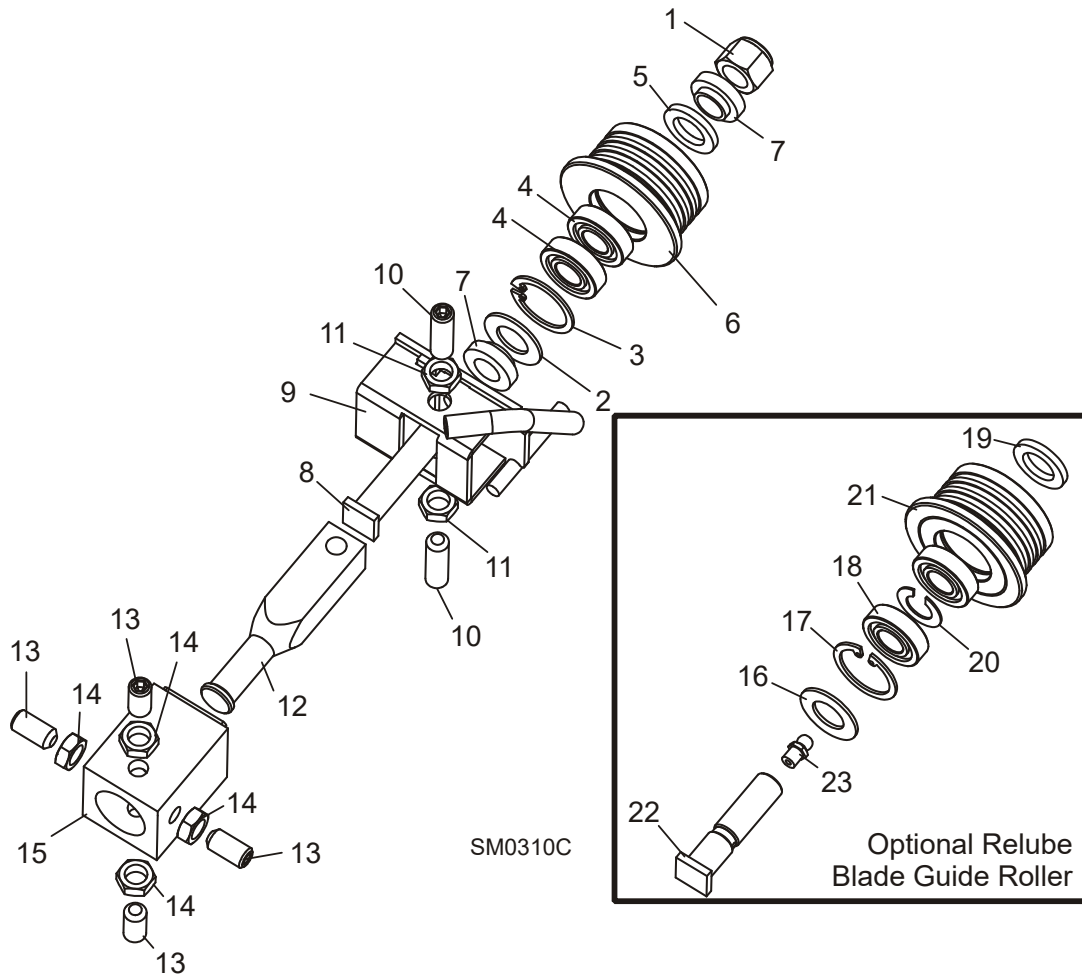
Sommaire

Partie-Page

6.5	Cales À Billes (Non Hydrauliques).....	6-5
6.6	Serre-bille (LT15).....	6-6
6.7	Serre-bille (LT15W).....	6-7

PARTIE 1 SYSTÈMES DE GUIDAGE DE LAME

1.1 Guidage De Lame, Côté Poulie Folle

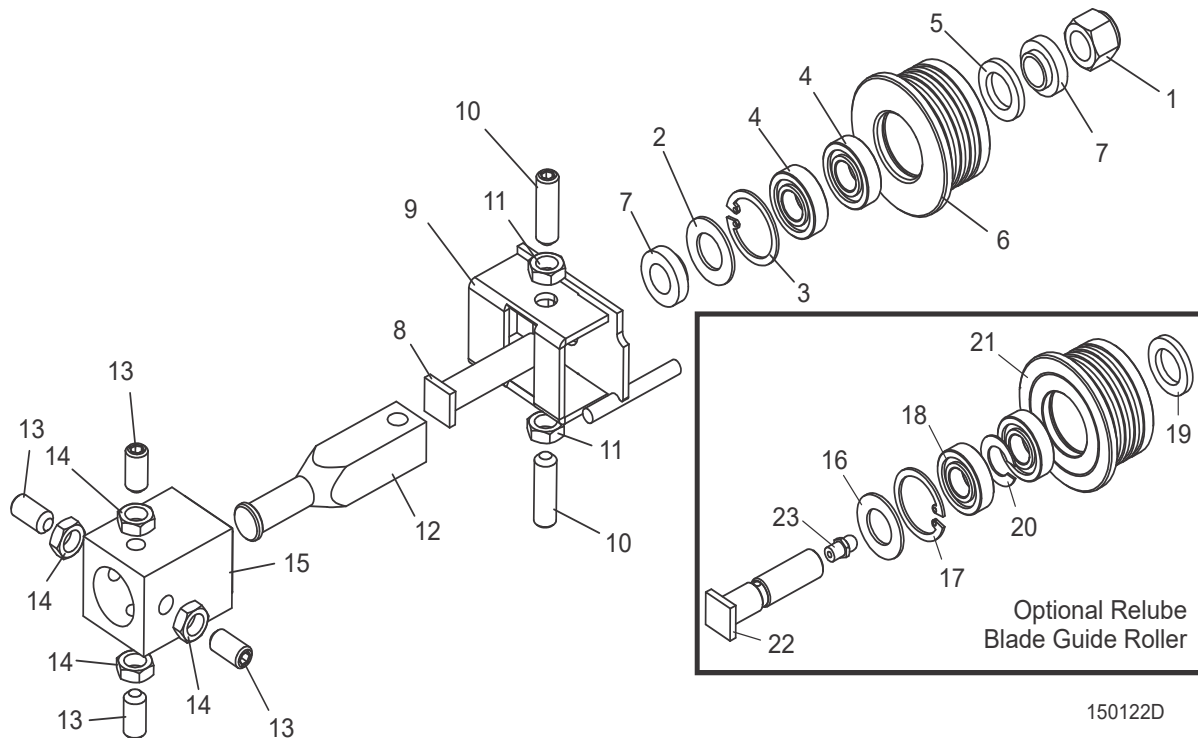


REF	PART #	QTY.
1-22	A08197	1
1	F05010-15	1
2-6	A04925	1
2-5	K07079	1
2	P04252	1
3	F04254-1	1
4	-----	2
5	P06455	1
6	-----	1
7	S04253	2

8	036373	1
9	W08495	1
10	F05007-96	2
11	F05010-22	2
12	S08196	1
13	F05007-95	4
14	F05010-22	4
15	W08159	1
17-22	016568	1
17-21	057407	1
16	P04252	1
17	F04254-1	1

18	-----	2
19	P06455	1
20	035411	1
21	-----	1
22	S08192	1
23	P05060	1

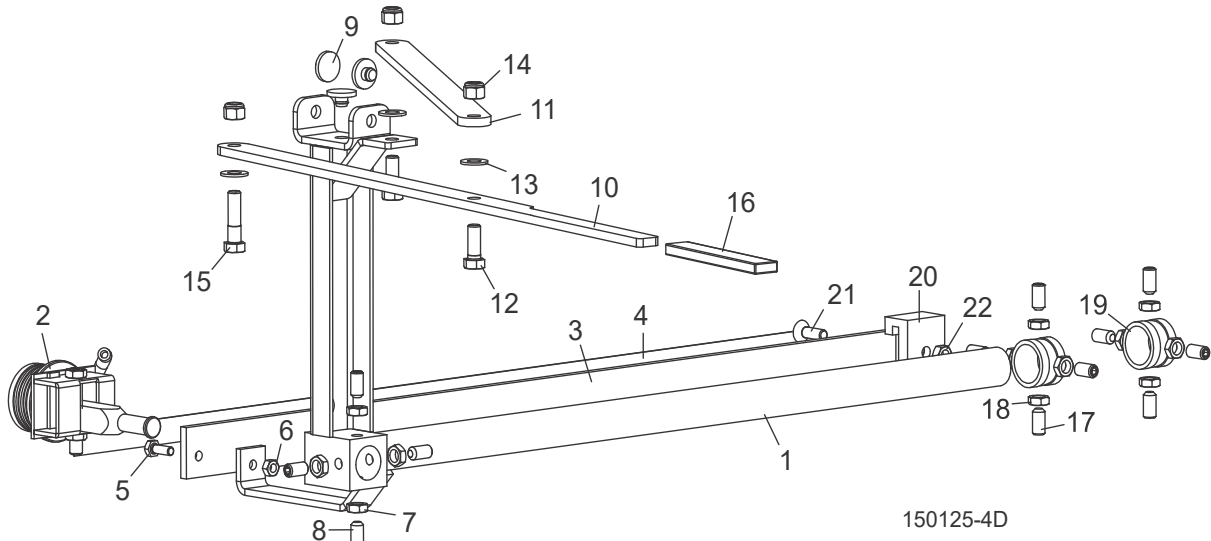
1.2 Guidage De Lame, Côté Entraînement



REF	PART #	QTY.
1-12	A08191	1
1	F05010-15	1
2-6	A04925	1
2-5	K07079	1
2	P04252	1
3	F04254-1	1
4	-----	2
5	P06455	1
6	-----	1
	A04925-364	1
7	S04253	2
8	036373	1
9	W08482	1
10	F05007-96	2
11	F05010-22	2
12	S08196	1
13	F05007-95	3

14	F05010-22	4
15	W08159	1
16-21	016568	1
16-20	057407	1
16	P04252	1
17	F04254-1	1
18	015975	2
19	P06455	1
20	035411	1
21	035426	1
22	S08192	1
23	P05060	1

1.3 Bras de Guidage de Lame

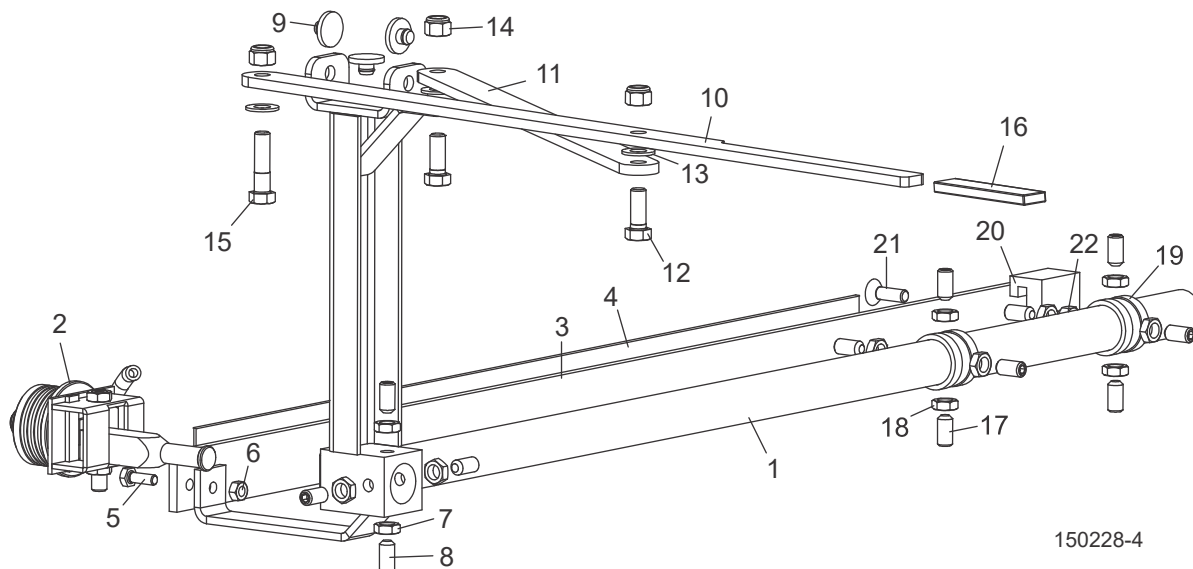


REF	PART #	QTY.
1-9	046966	1
1	046965	1
2	Voir Partie 1.1	
3	014955	1
4	015849	1
5	F05005-1	1
6	F05010-21	1
7	F05010-22	4
8	F05007-95	4
9	014973	3
10	046828	1
11	046827	1
12	F05007-87	2
13	F05011-3	3
14	F05010-10	3
15	F05007-78	1
16	049008	1
17	F05007-95	8
18	F05010-22	8
19	015899	2
20	014882	1
21	F05006-124	1
22	F05010-6	1

1 Systèmes De Guidage De Lame

Bras de Guidage de Lame (Wide Head Seulement)

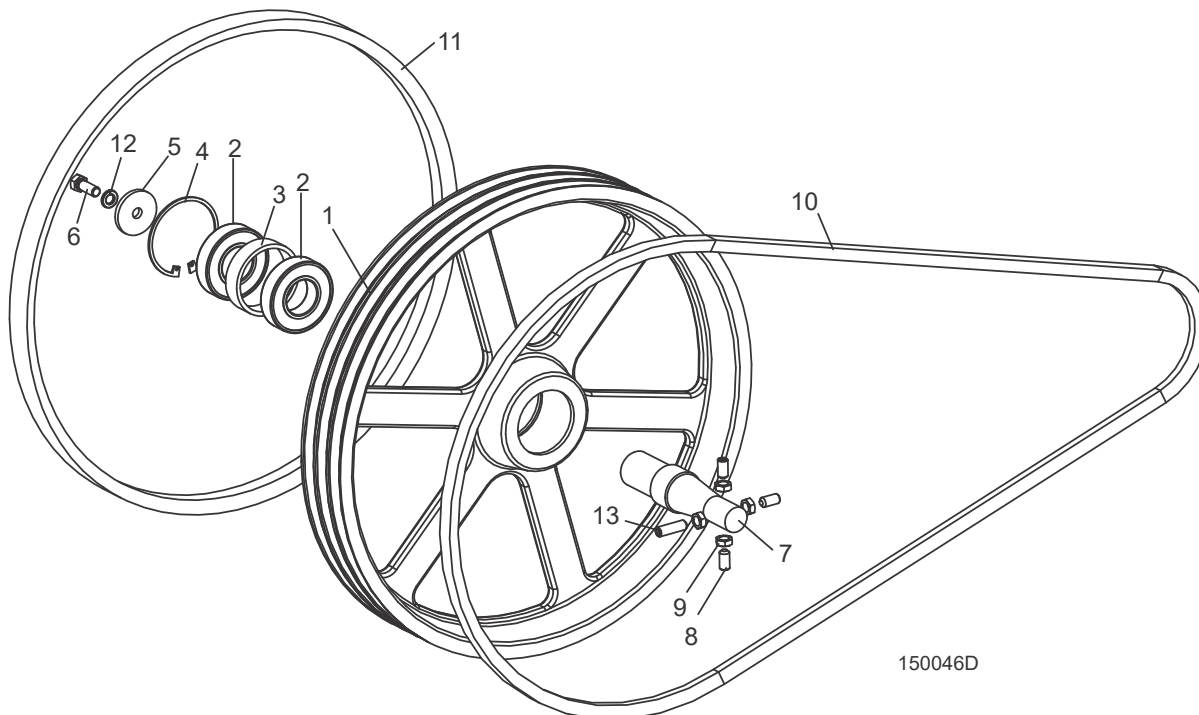
1.4 Bras de Guidage de Lame (Wide Head Seulement)



REF	PART #	QTY.
1-9	076096	1
1	076094	1
2	Voir Partie 1.1	
3	076095	1
4	N/A	1
5	F05005-1	1
6	F05010-21	1
7	F05010-22	4
8	F05007-95	4
9	014973	3
10	076118	1
11	076117	1
12	F05007-87	2
13	F05011-3	3
14	F05010-10	3
15	F05007-78	1
16	004742	1
17	F05007-95	8
18	F05010-22	8
19	015899	2
20	014882	1
21	F05006-124	1
22	F05010-6	1

PARTIE 2 POULIES ET TENDEUR

2.1 Système D'entraînement De Lame



150046D

REF	PART #	QTY.
1-4	014995 ¹	1
	036657 ²	1
1	014727 ¹	1
	047702 ²	1
2	014811	2
3	014730	1
4	F04254-30	1
5	014728	1
6	F05007-87	1
7	014729	1
8	F05007-95	3
9	F05010-22	4
10	P25301 ³	1
	017943 ⁴	1
	047751 ⁵	1
11	P04185	1

12	F05011-4	1
13	F05007-96	1

¹ D10, E10, G13 & G15

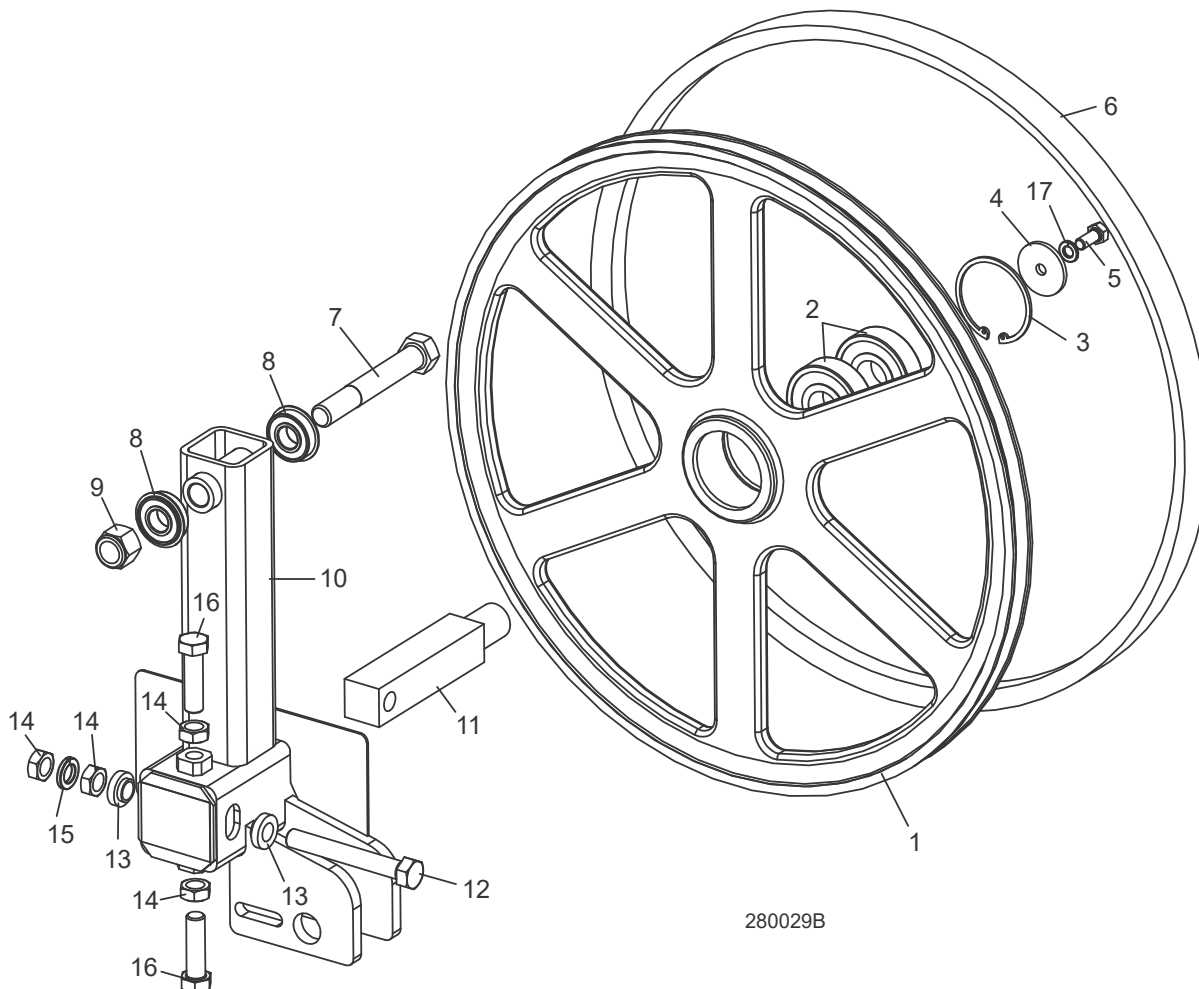
² D19 & G25

³ E10

⁴ G13, G15 & D10

⁵ D18, D19 & G25

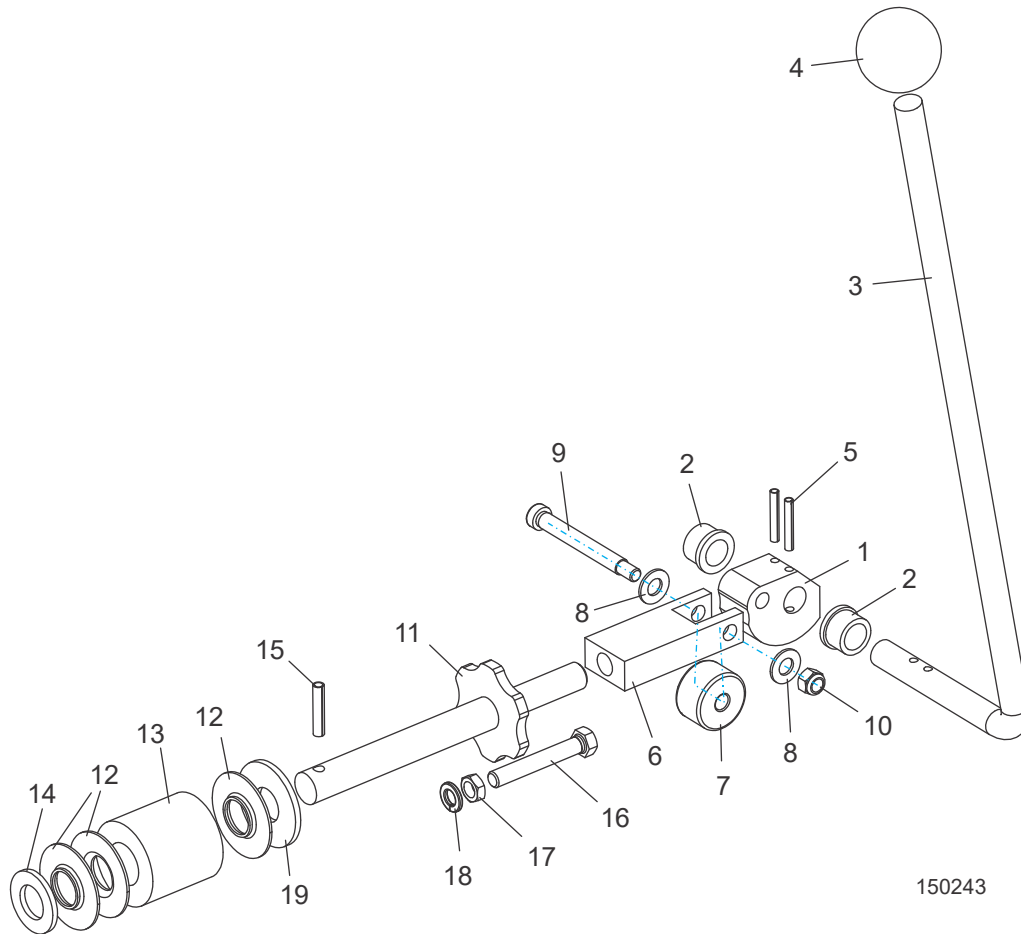
2.2 Poulie Folle



REF	PART #	QTY.
1-3	A08218	1
1	----	1
2	P08066	2
3	F04254-21	1
4	S08220	1
5	F05006-102	1
6	P04185	1
7	F05009-3	1
8	014834	2
9	F05010-34	1
10	049349	1
11	S12565-W	1
12	F05008-111	1

13	S04253	2
14	F05010-16	4
15	F05011-9	1
16	F05008-127	2
17	F05011-13	1

2.3 Tendeur De Lame



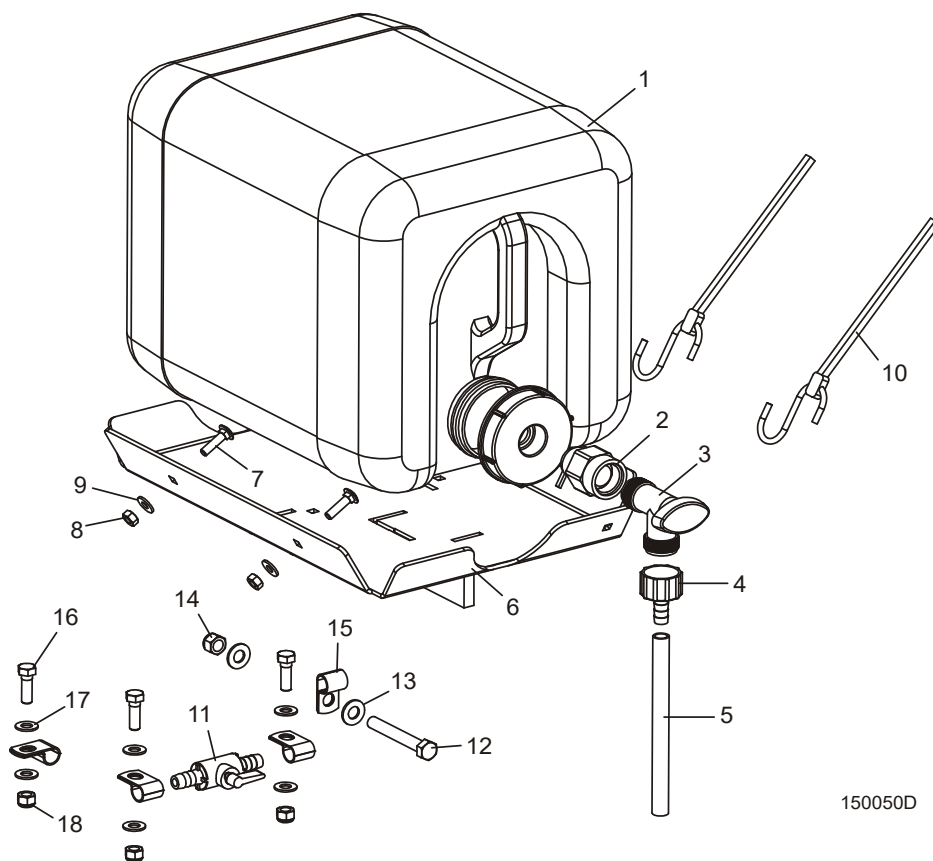
150243

REF	PART #	QTY.
1-19	074801	1
1	049104	1
2	P05135	2
3	103801	1
4	P04211	1
5	F05012-16	2
6	049321	1
7	048219	1
8	F05011-3	2
9	F05007-202	1
10	F05010-58	1
11	038642	1
12	014925	3

13	014828	1
14	F05011-62	1
15	F05012-12	1
16	F05007-157	1
17	F05010-29	1
18	F05011-4	1
19	F05011-29	1

PARTIE 3 TÊTE DE SCIE

3.1 Système De Lubrification (E10, G13, G18, G25, D17/D19 & D10)

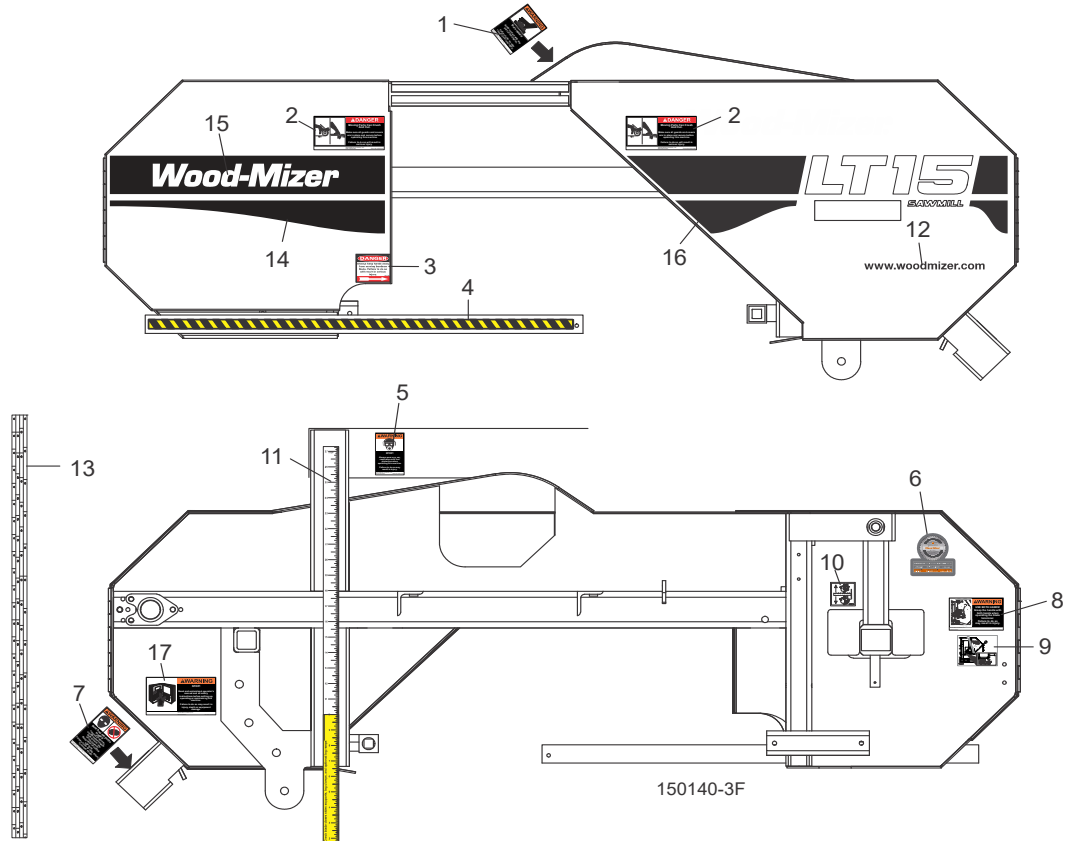


REF	PART #	QTY.
1-18	015799	1
1	014642	1
2	014636	1
3	014100	1
4	014113	1
5	R01885	12.8 ft.

6	015798	1
7	F05005-34	2
8	F05010-21	2
9	F05011-11	2
10	P11668	2
11	065635	1
12	F05007-230	1

13	F05011-3	2
14	F05010-10	1
15	P07584	4
16	F05006-1	3
17	F05011-17	6
18	F05010-58	3

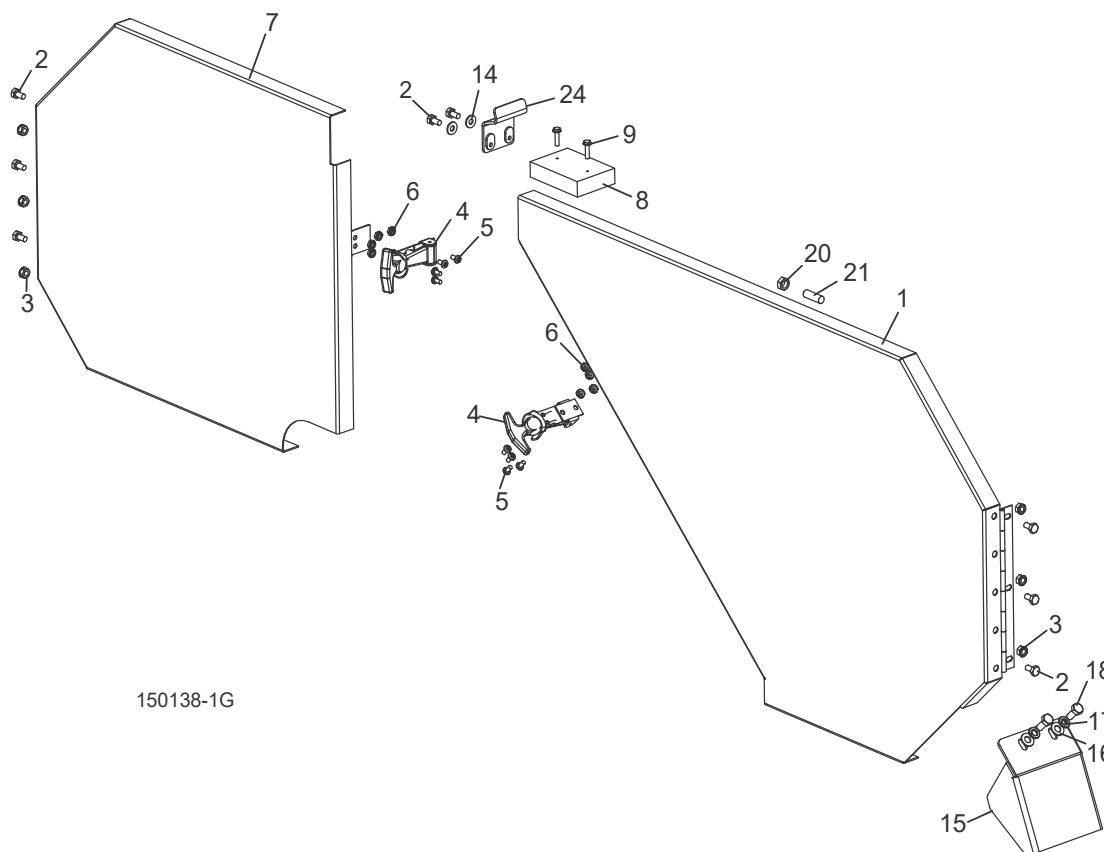
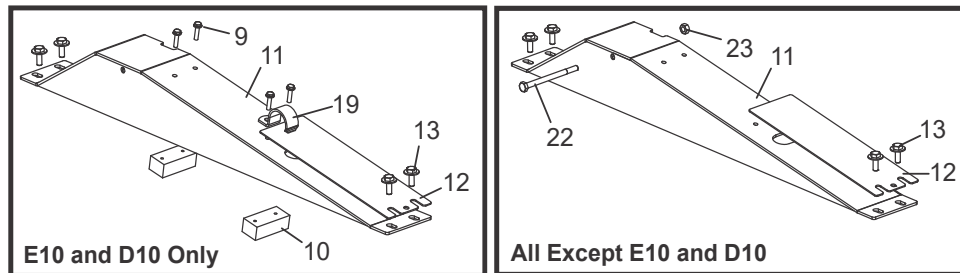
3.2 Étiquettes D'avertissement



REF	PART #	QTY.
1	015840	1
2	014419	1
3	033254	2
4	S11752	1
5	015849	1
6	S11753	1
7	S12117	1
8	P11754	1
9	P12879	1
10	049367	1
11	049368	1
12	P11789	1
13	015784	1
	076131	1
14	003235	1
15	016275	1
16	065582	1

17	065008	1
18	065002	1
19	011200-LT15	1
	011200-LT15W	1
	011200-LT15S	1
20	016402	1

3.3 Couvercles De Carters De Lame



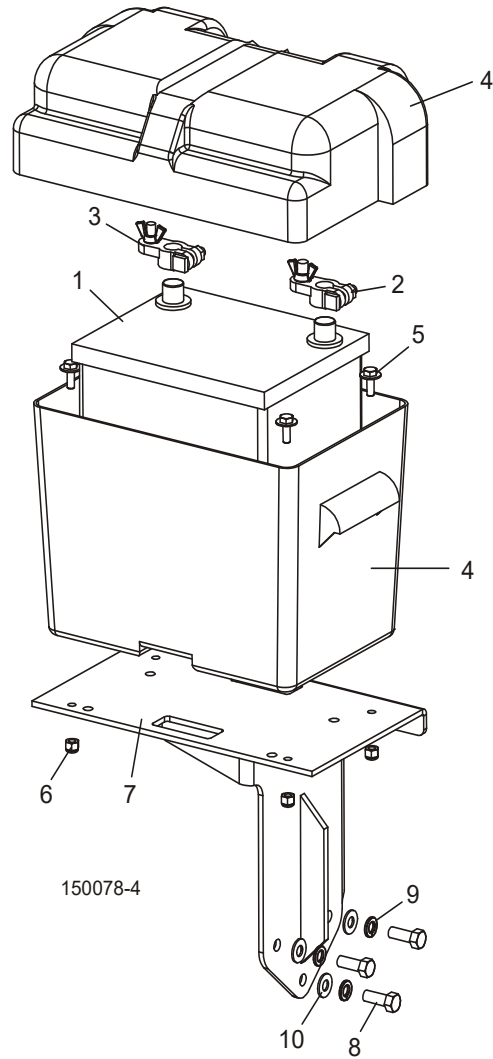
150138-1G

REF	PART #	QTY.
1	014984	1
2	F05005-15	8
3	F05010-9	6
4	014829	2
5	F05004-3	8
6	F05010-14	8
7	014985	1
8	015844	1
9	F05015-33	6/2

10	016506	2
11-13	038633	1
11	074574	1
12	074546	1
13	F05005-134	4
14	F05011-11	2
15	003811	1
16	F05011-17	2
17	F05011-13	2
18	F05006-5	2

19	P05436	1
20	F05010-29	1
21	F05007-18	1
22	F05005-54	1
23	F05010-21	1
24	074394	1

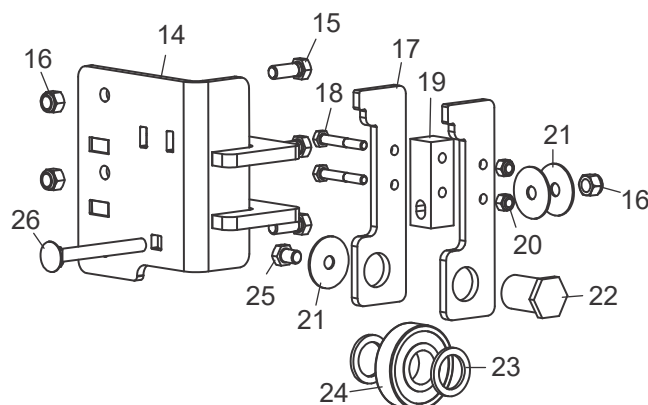
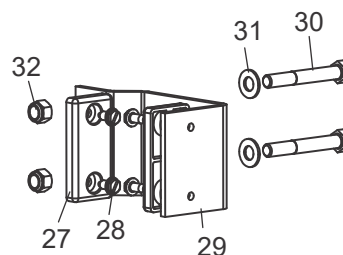
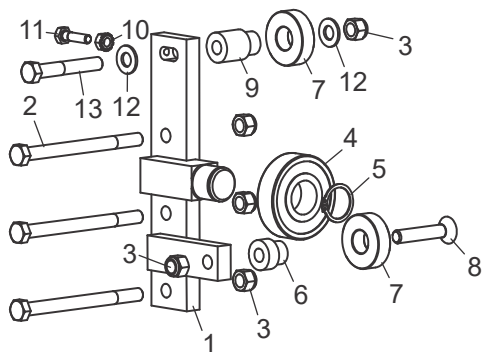
3.4 Boîte De Batterie



REF	PART NUMBER	QTY.
1	028004	1
2	033358	1
3	033359	1
4	016413	1
5	F05005-13	4
6	F05010-69	4
7	034899	1
8	F05007-7	3
9	F05011-4	3
10	F05011-3	3

PARTIE 4 SYSTÈME DE MONTÉE

4.1 Fixation De La Tête De Sciage



150125-6C

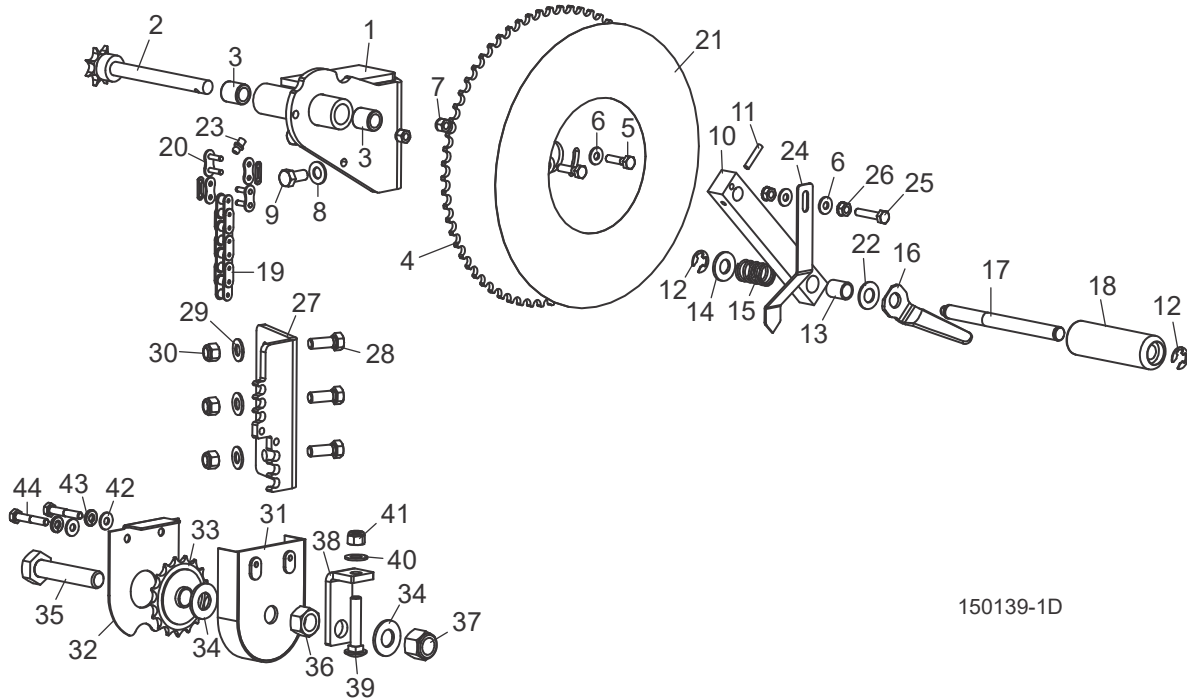


REF	PART #	QTY.
1-13	046885	1
1	046635	1
2	F05007-35	3
3	F05010-10	5
4	P08066	1
5	F04254-26	1
6	046608	1
7	P06030-2	1
8	F05007-198	1
9	074748	1
10	F05010-9	1
11	F05005-101	1
12	F05011-3	2
13	F05007-125	1
14-26	046886	1

14	046969	1
15	F05007-87	3
16	F05010-10	4
17	046604	2
18	046607	1
19	F05005-68	2
20	F05010-69	2
21	F05011-44	3
22	046606	1
23	046974	2
24	P08066	1
25	F05004-124	1
26	F05007-161	1
27	P13576	2
28	F05015-1	4

29	014905	1
	076115	1
30	F05007-29	2
31	F05011-3	2
32	F05010-10	2

4.2 Système Manuel de Montée (E10, G13 & D10)



150139-1D

REF	PART #	QTY.
1-23	046638	1
1	038649	1
2	046648	1
3	049331	2
4	046617	1
5	F05005-101	2
6	F05011-11	4
7	F05010-69	2
8	F05011-3	3
9	F05007-118	3
10	046627	1
11	F05012-11	1
12	P10649	2
13	046976	1
14	F05011-2	1
15	046975	1
16	046867	1
17	046644	1
18	046647	1
19	046983	1
20	P04200	2

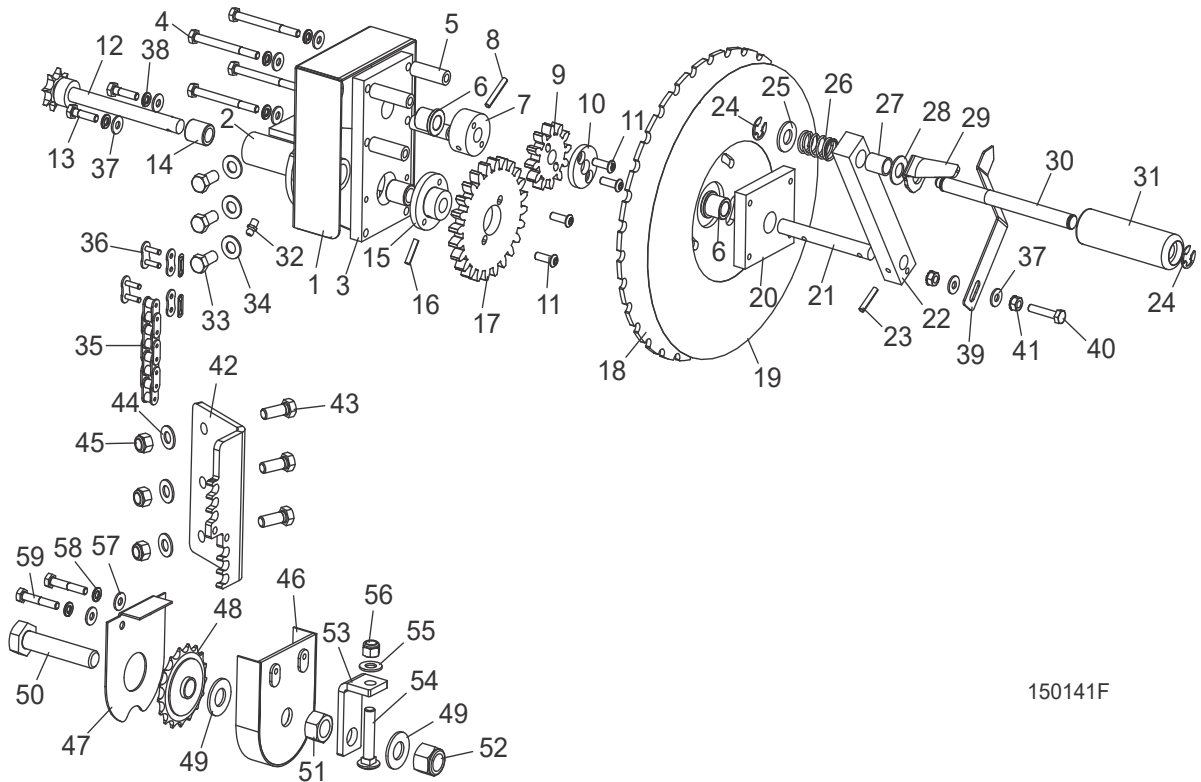
21	047699	1
22	036597	1
23	P05060	1
24	048598	1
25	F05005-3	1
26	F05010-9	2
27	076108	1
28	F05007-87	3
29	F05011-3	3
30	F05010-10	3
28-41	046980	1
31	015860	1
32	015869	1
33	P04333	1
34	F05011-5	1
35	F05009-1	1
36	F05010-5	1
37	F05010-34	1
38	046981	1
39	F05007-22	1
40	F05011-3	1
41	F05010-10	1

42	F05011-11	2
43	F05011-14	2
44	F05005-124	2

4 Up/Down System

Système Manuel De Montée (D17/D19/G25)

4.3 Système Manuel De Montée (D17/D19/G25)



150141F

REF	PART #	QTY.
1-38	038582	1
1	054610	1
2	038649	1
3	049371	1
4	F05005-18	4
5	054587	4
6	P22317	2
7	049394	1
8	F05012-16	1
9	074940	1
10	054589	1
11	F05005-60	4
12	046648	1
13	F05005-101	2
14	049331	2
15	049373	1
16	F05012-19	1

17	074941	1
18	049395	1
19	054588	1
20	049372	1
21	049377	1
22	046627	1
23	F05012-11	1
24	P10649	2
25	F05011-2	1
26	046975	1
27	046976	1
28	036597	1
29	046867	1
30	046644	1
31	046647	1
32	P05060	1
33	F05007-118	3
34	F05011-3	3
35	046983	1
36	P04200	2

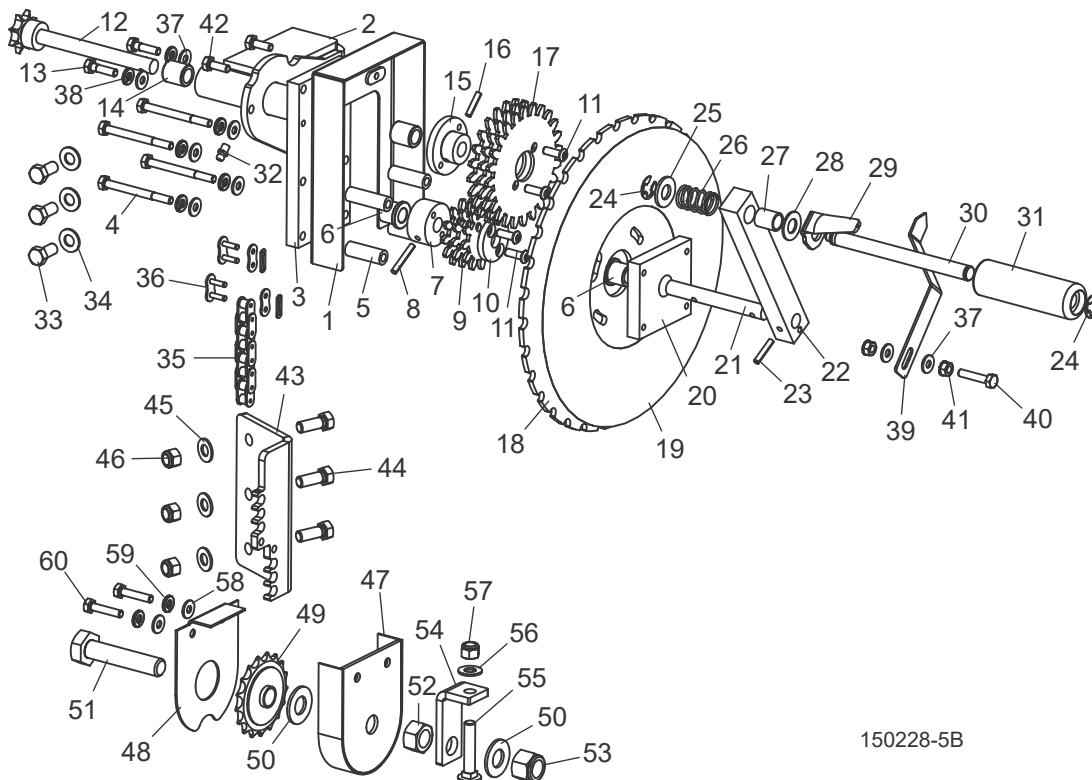
37	F05011-11	8
38	F05011-14	6
39	048598	1
40	F05005-3	1
41	F05010-9	2
42	076108	1
43	F05007-87	3
44	F05011-3	3
45	F05010-10	3
43-56	046980	1
46	015860	1
47	015859	1
48	P04333	1
49	F05011-5	1
50	F05009-1	1
51	F05010-5	1
52	F05010-34	1
53	046981	1
54	F05007-22	1
55	F05011-3	1

56	F05010-10	1
57	F05011-11	2
58	F05011-14	2
59	F05005-124	2

4 Up/Down System

Système Manuel De Montée (E10/D17/G25) (Wide Seulement)

4.4 Système Manuel De Montée (E10/D17/G25) (Wide Seulement)



150228-5B

REF	PART #	QTY.
1-42	076092	1
1	074360	1
2	038649	1
3	049371	1
4	F05005-18	4
5	054587	4
6	P22317	2
7	049394	1
8	F05012-16	1
9	049375	3
10	054589	1
11	F05005-60	4
12	046648	1
13	F05005-101	2
14	049331	2
15	049373	1
16	F05012-19	1
17	049374	3
18	049395	1

19	054588	1
20	049372	1
21	049377	1
22	046627	1
23	F05012-11	1
24	P10649	2
25	F05011-2	1
26	046975	1
27	046976	1
28	036597	1
29	046867	1
30	046644	1
31	046647	1
32	P05060	1
33	F05007-118	3
34	F05011-3	3
35	076091	1
36	P04200	2
37	F05011-11	8
38	F05011-14	6

39	048598	1
40	F05005-3	1
41	F05010-9	2
42	F05005-1	2
43	076108	1
44	F05007-87	3
45	F05011-3	3
46	F05010-10	3
46-59	046980	1
47	015860	1
48	015859	1
49	P04333	1
50	F05011-5	1
51	F05009-1	1
52	F05010-5	1
53	F05010-34	1
54	046981	1
55	F05007-22	1
56	F05011-3	1
57	F05010-10	1

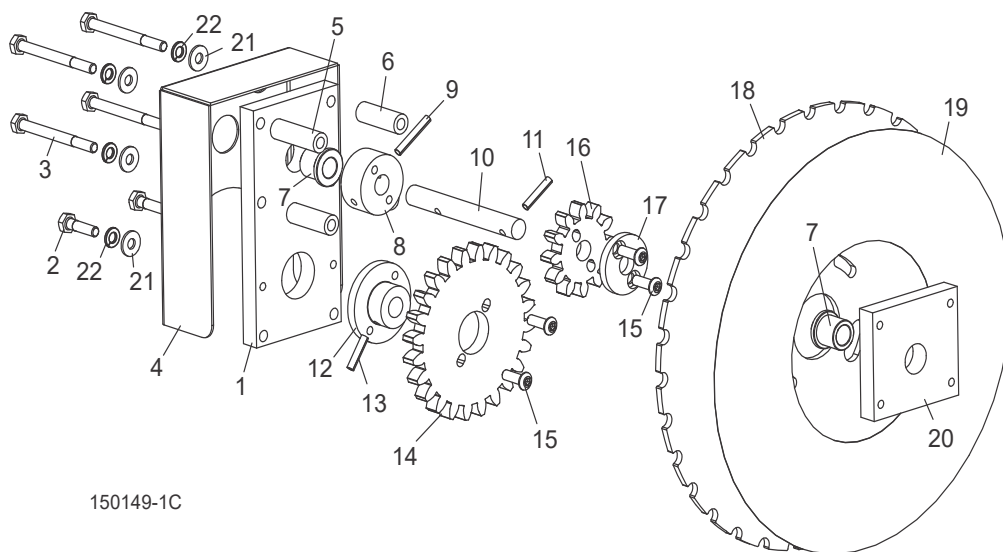
58	F05011-11	2
59	F05011-14	2
60	F05005-124	2

4

Up/Down System

Haut/bas réducteur (E10/D17/G25) (Option)

4.5 Haut/bas réducteur (E10/D17/G25) (Option)

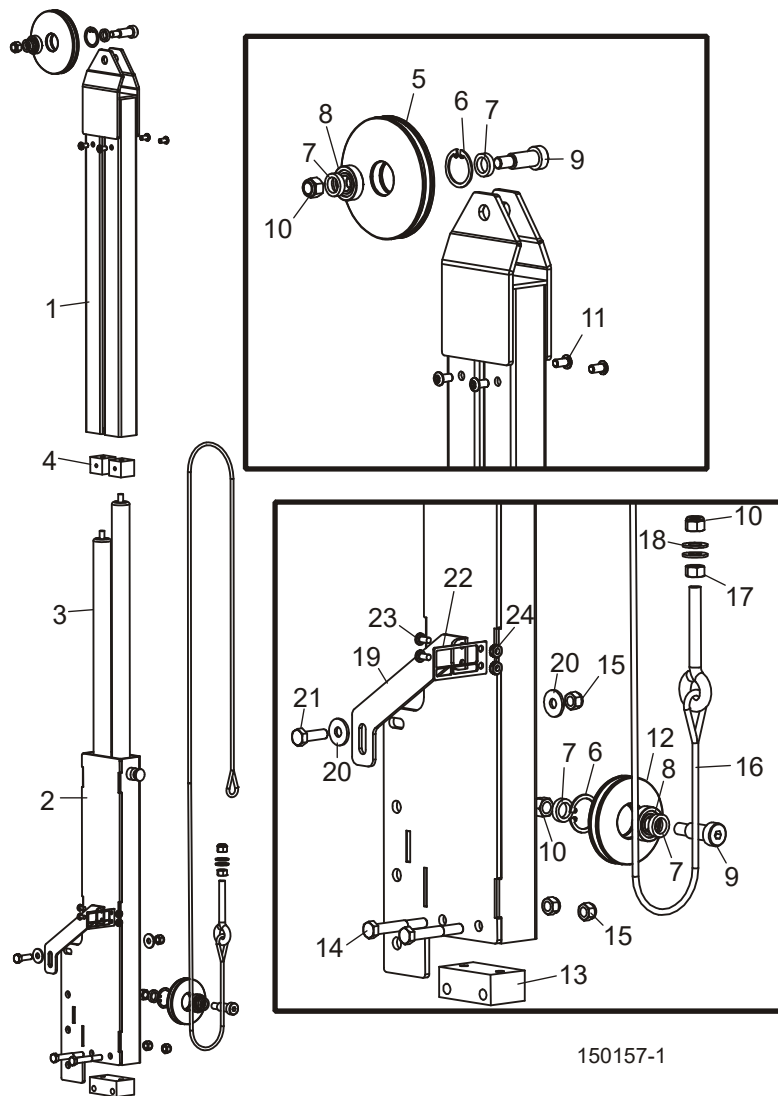


150149-1C

REF	PART #	QTY.
1-22	038871 ¹	1
1	049371	1
2	F05005-101	2
3	F05005-18	4
4	054610	1
5	049376	2
6	054587	2
7	P22317	2
8	049394	1
9	F05012-16	1
10	049377	1
11	F05012-11	1
12	049373	1
13	F05012-19	1
14	049374	3
15	F05005-60	4
16	049375	3
17	054589	1
18	049395	1
19	054588	1
20	049372	1
21	F05011-11	6
22	F05011-14	6

¹ Kit includes parts required to change the distance the saw head moves from 4" to 2" per revolution for easier up/down adjustment. NOTE: LT15 models equipped with the D18/D19 or G25 engine package already include the reduction parts.

4.6 Système de Montée Assistée



REF	PART NUMBER	QTY.
1-24	046595	1
1	055504	1
2	055500	1
3	046982	2
4	046978	2
5	046602	1
6	F04254-1	2
7	046986	4
8	015975	2
9	F05008-146	2
10	F05010-10	3

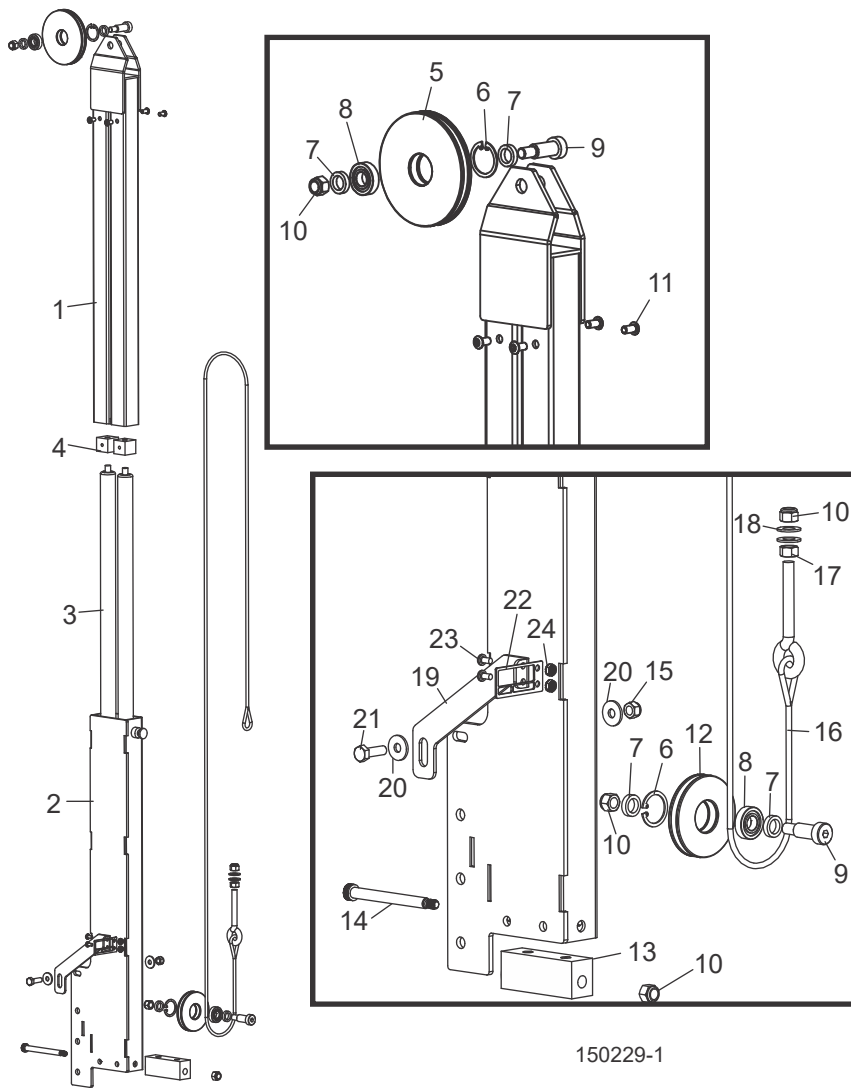
11	F05005-59	4
12	046995	1
13	055505	1
14	F05006-30	2
15	F05010-58	3
16	046977	1
17	F05010-1	1
18	F05011-3	2
19	046963	1
20	F05011-16	2
21	F05006-27	1
22	017805	1

23	F05004-3	2
24	F05010-14	2

4 Système De Montée

Système de Montée Assistée (Wide Head Seulement)

4.7 Système de Montée Assistée (Wide Head Seulement)



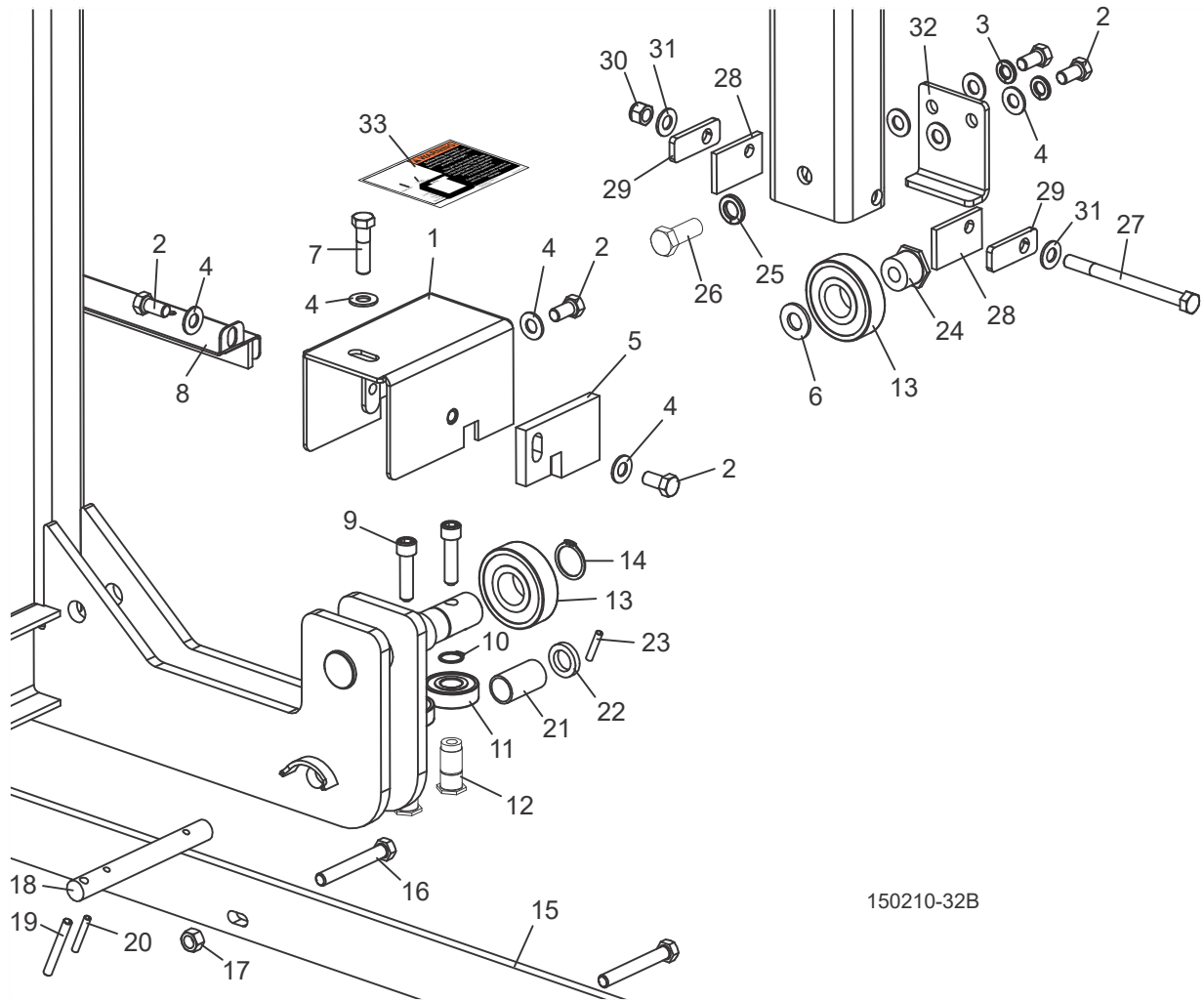
REF	PART #	QTY.
1-23	076121	1
1	076128	1
2	076127	1
3	010022	2
4	076130	2
5	046602	1
6	F04254-1	2
7	046986	4
8	015975	2
9	F05008-146	2
10	F05010-10	3

11	F05005-59	4
12	046995	1
13	079103	1
14	F05007-249	2
15	F05010-58	3
16	074320	1
17	F05010-1	1
18	F05011-3	2
19	046963	1
20	F05011-16	2
21	F05006-27	1
22	017805	1

23	F05004-3	2
24	F05010-14	2

PARTIE 5 SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET PALIERS

5.1 Rail de Plateau, Rouleaux et Goupilles de Transport

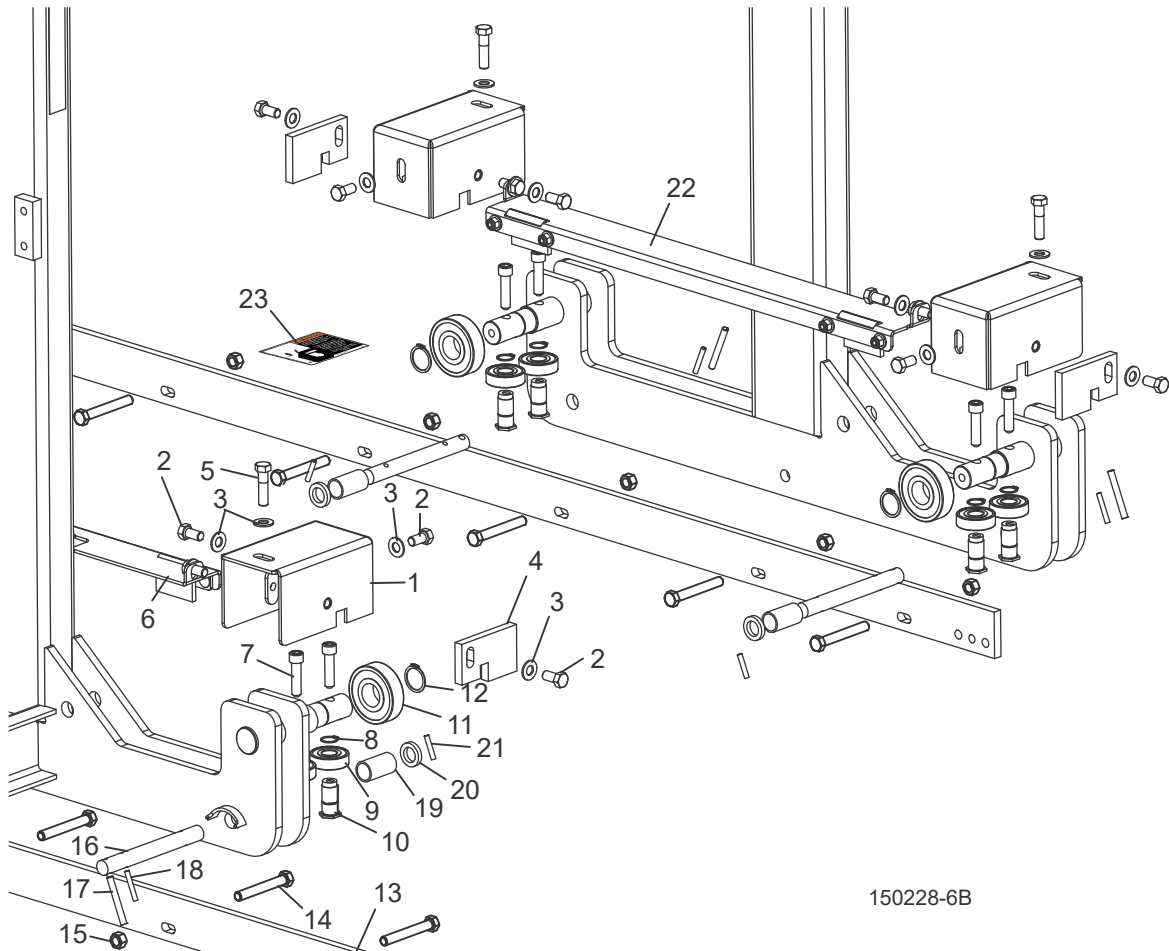


150210-32B

REF	PART #	QTY.
1	015846	2
2	F05007-27	8
3	F05011-4	2
4	F05011-3	8
5	014906	2
6	F05011-2	1
7	F05007-78	2
8	F05007-36	4
9	F04254-2	4

10	P06030-1	4	
11	110404	4	
12	P08066	3	
13	F04254-26	2	
14	016489	2	
15	F05007-230	24	
16	F05010-25	24	
17	014899	2	
18	F05012-46	2	
19	F05012-16	2	
20	P07997	2	
21	S12480	2	
22	F05012-11	2	
23	014974	1	
24	F05011-9	1	
25	F05008-37	1	
27-31	074251	1	
26	F05007-35	1	
27	074270	2	
28	074250	2	
29	F05010-10	1	
30	F05011-3	2	
31	014897	1	
32	017926	2	

5.2 Rail de Plateau, Rouleaux et Goupilles de Transport (Wide Head Seulement)



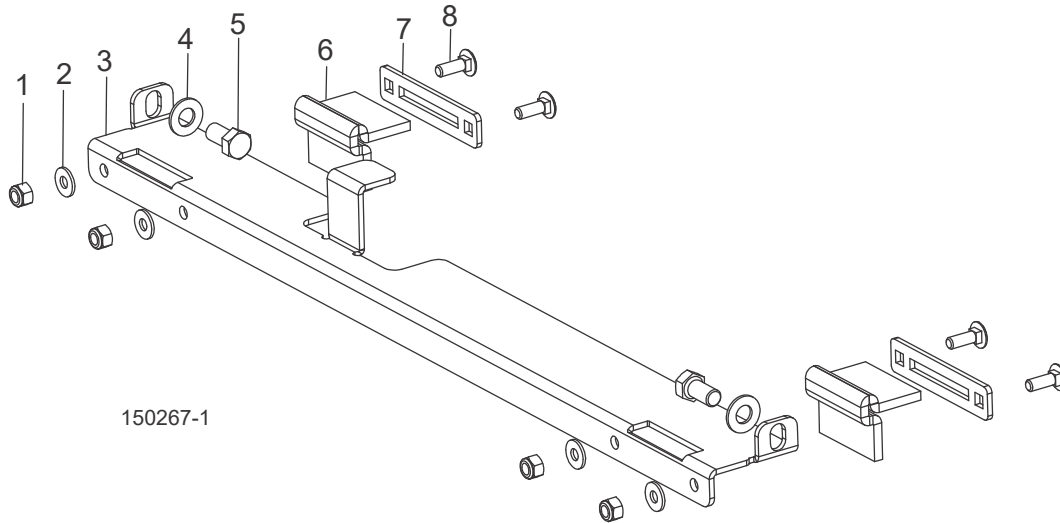
150228-6B

REF	PART #	QTY.
1	015846	4
2	F05007-27	12
3	F05011-3	16
4	014906	4
5	F05007-78	4
6	110818	1
7	F05007-36	8
8	F04254-2	8
9	P06030-1	8
10	110404	8
11	P08066	4
12	F04254-26	4
13	016489	6

5**Système D'entraînement Et Paliers***Rail de Plateau, Rouleaux et Goupilles de Transport (Wide Head Seulement)*

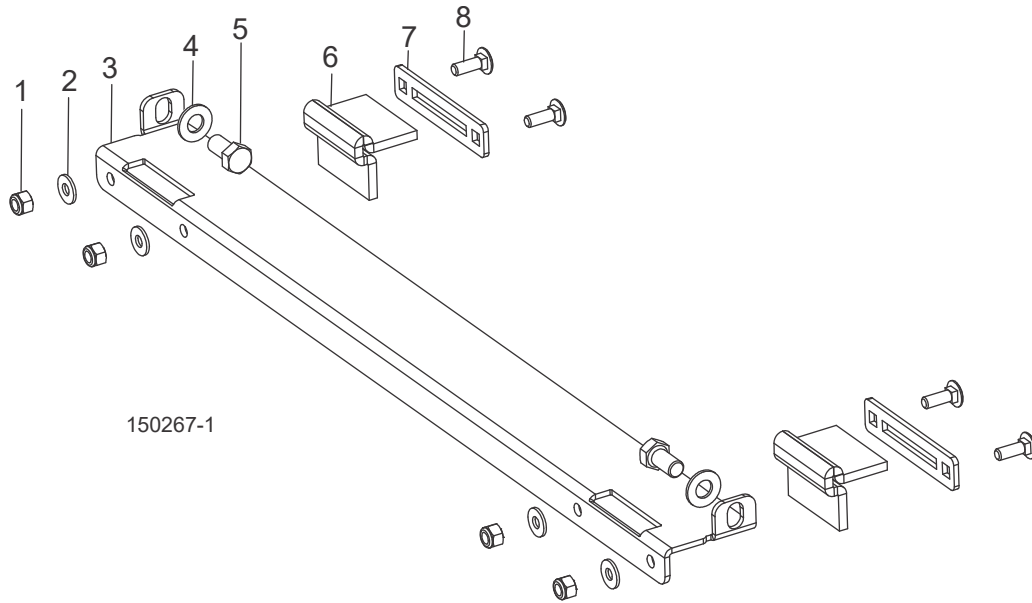
14	F05007-230	48	
15	F05010-25	48	
16	014899	4	
17	F05012-46	4	
18	F05012-16	4	
19	P07997	4	
20	S12480	4	
21	F05012-11	4	
22	110819	1	
23	017926	2	

5.3 Essuie-rail



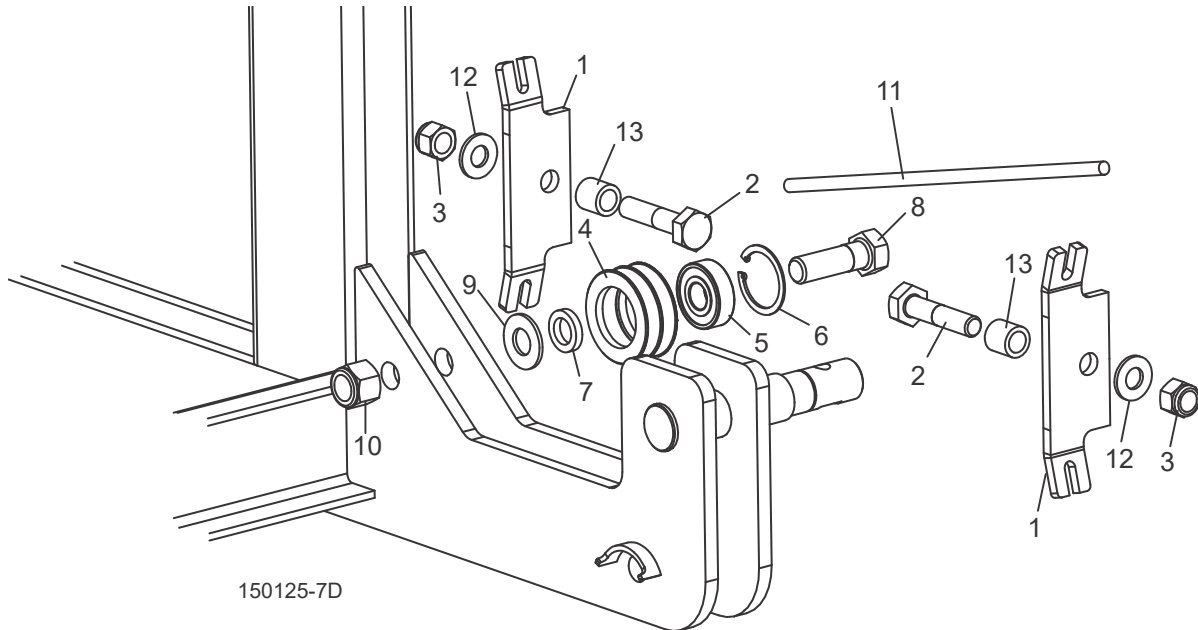
REF	PART #	QTY.	
	110818	1	
1	F05010-69	4	
2	F05011-11	4	
3	110815	1	
4	F05011-3	2	
5	F05007-27	2	
6	110820	2	
7	110783	2	
8	F05005-113	4	

5.4 Essuie-rail (Wide Head Seulement)



REF	PART #	QTY.	
	110819	1	
7	110783	2	
3	110816	1	
6	110820	2	
8	F05005-113	4	
5	F05007-27	2	
1	F05010-69	4	
2	F05011-11	4	
4	F05011-3	2	

5.5 Système Manuel D'entraînement

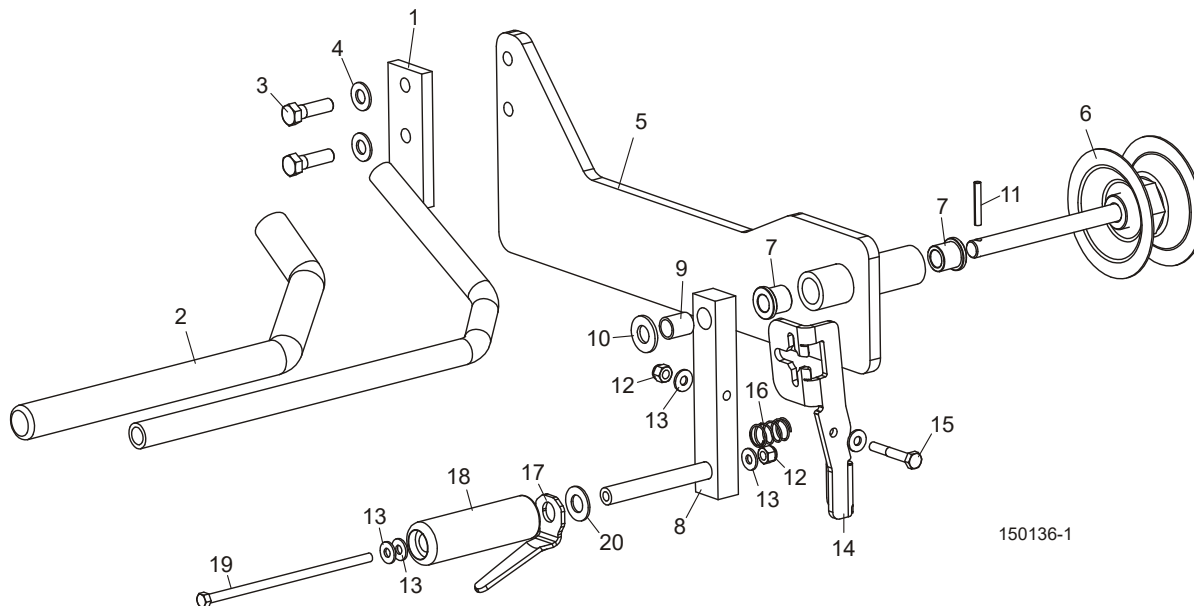


1	074463	2
2	F05008-10	2
3	F05010-8	2
4-10	046979	1
4	-----	1
5	P06030-1	1
6	F04254-8	1
7	S12480	1
8	F05009-2	1
9	F05011-5	1
10	F05010-34	1
11	R02080 ¹	30 Ft.
	R02080 ²	34 Ft.
12	F05011-2	2
13	033911	2

¹ 30-Foot section of rope used for LT15 with up to three bed sections. Add 6 feet for each additional bed section.

² 34-Foot section of rope used for LT15Wide with up to three bed sections. Add 6 feet for each additional bed section.

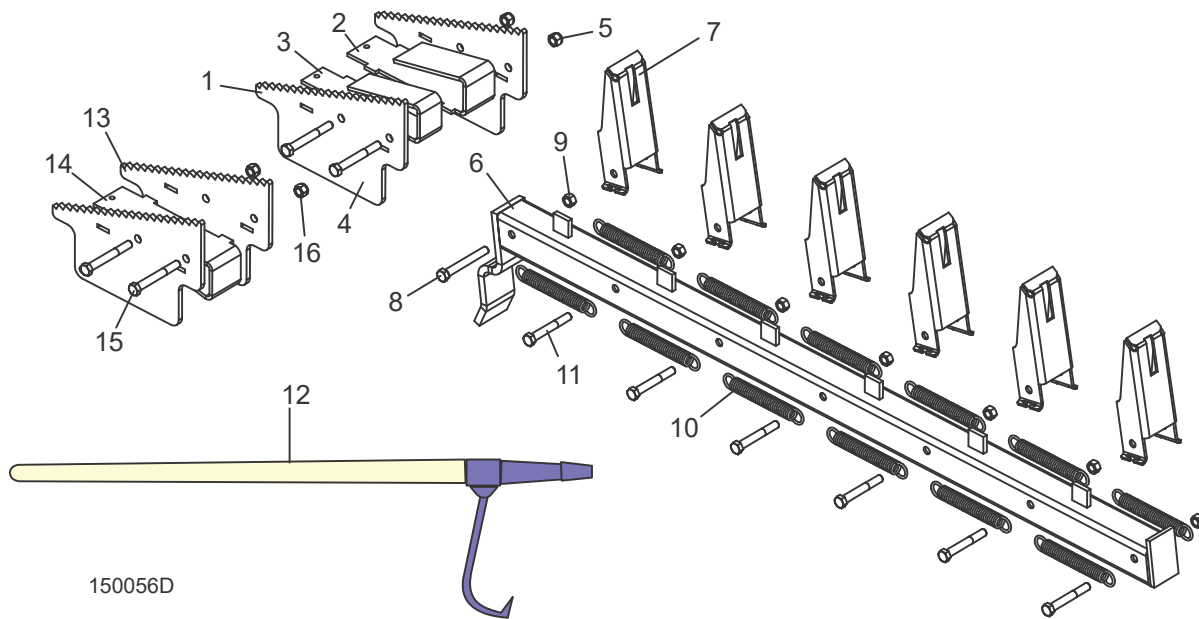
5.6 Système Manuel D'entraînement



REF	PART #	QTY.
1-4	046889	1
1	046857	1
2	028390	1
3	F05007-123	2
4	F05011-3	2
5-20	038624	1
5	046832	1
6	046854	1
7	P22317	2
8	038625	1
9	046976	1
10	F05011-2	1
11	F05012-16	1
12	F05010-69	2
13	F05011-11	5
14	038623	1
15	F05005-68	1
16	049364	1
17	046867	1
18	046647	1
19	F05005-163	1
20	036597	1

PARTIE 6 BÂTI DE LA SCIE

6.1 Cale-bille, Rampes De Chargement Et Tourne-bille (En Option)

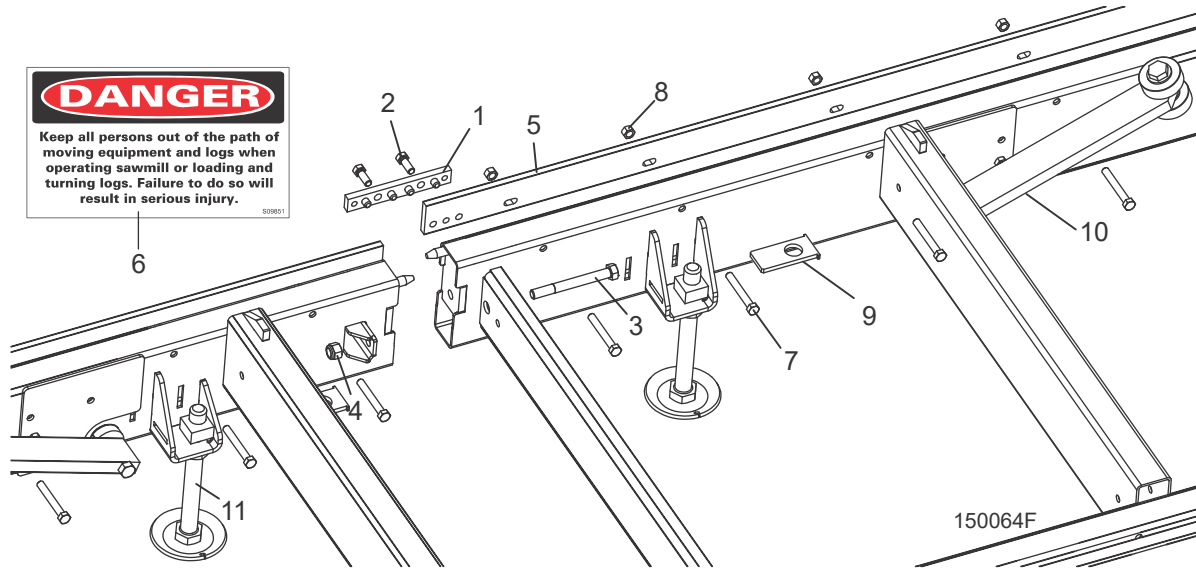


150056D

1-6	015809	1
1	015807	2
2	007073 ¹	1
3	015808 ²	1
4	F05007-73	2
5	F05010-10	2
6-11	015804	2
6	-----	1
7	S08329	6
8	F05007-1	1
9	F05010-10	7
10	P04060	12
11	F05007-29	6
12	CH ³	1
	CH048 ⁴	1
	074403	1
13	015807	2
14	007073	1
15	F05007-73	2
16	F05010-10	2

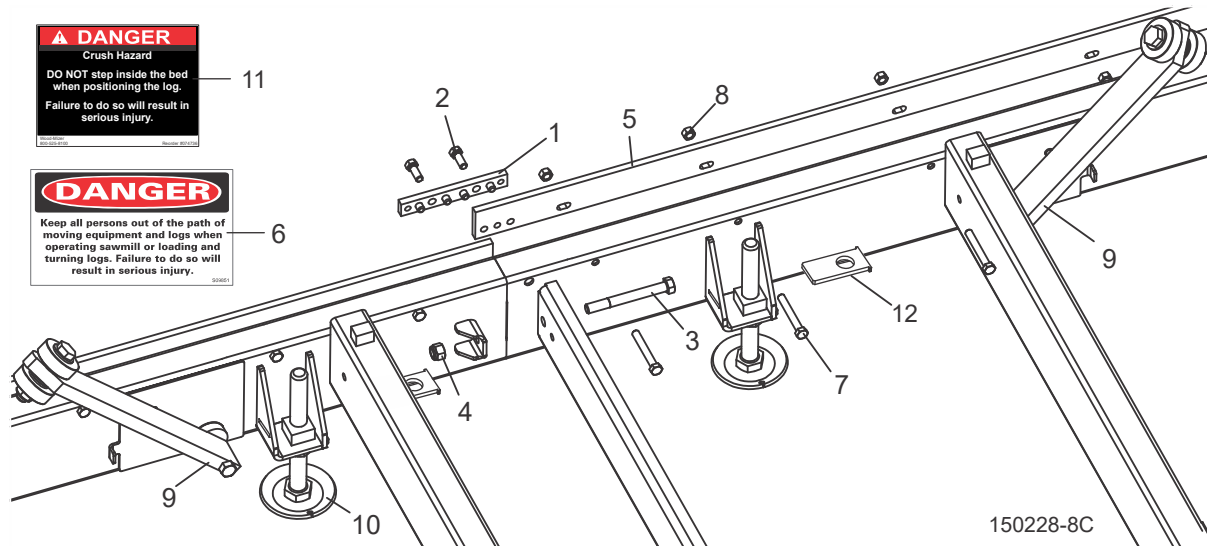
- ¹ LT15BS G.00+
- ² LT15BS A.00 - F.00
- ³ LT15OP
- ⁴ LT15OP-LR

6.2 Quincaillerie De Raccord D'extensions



1-10	LT15BS	2
1	016170	1
2	F05007-87	2
3	F05008-66	4
4	F05010-8	4
5	016489	1
6	S09851-5	1
7	F05007-230	8
8	F05010-125	8
9	110790	4
10	Voir Partie 7.4	
11	Voir Partie 7.6	

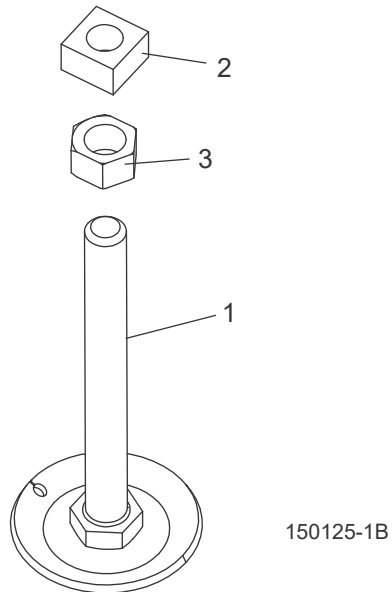
6.3 Quincaillerie De Raccord D'extensions (Wide Head Seulement)



150228-8C

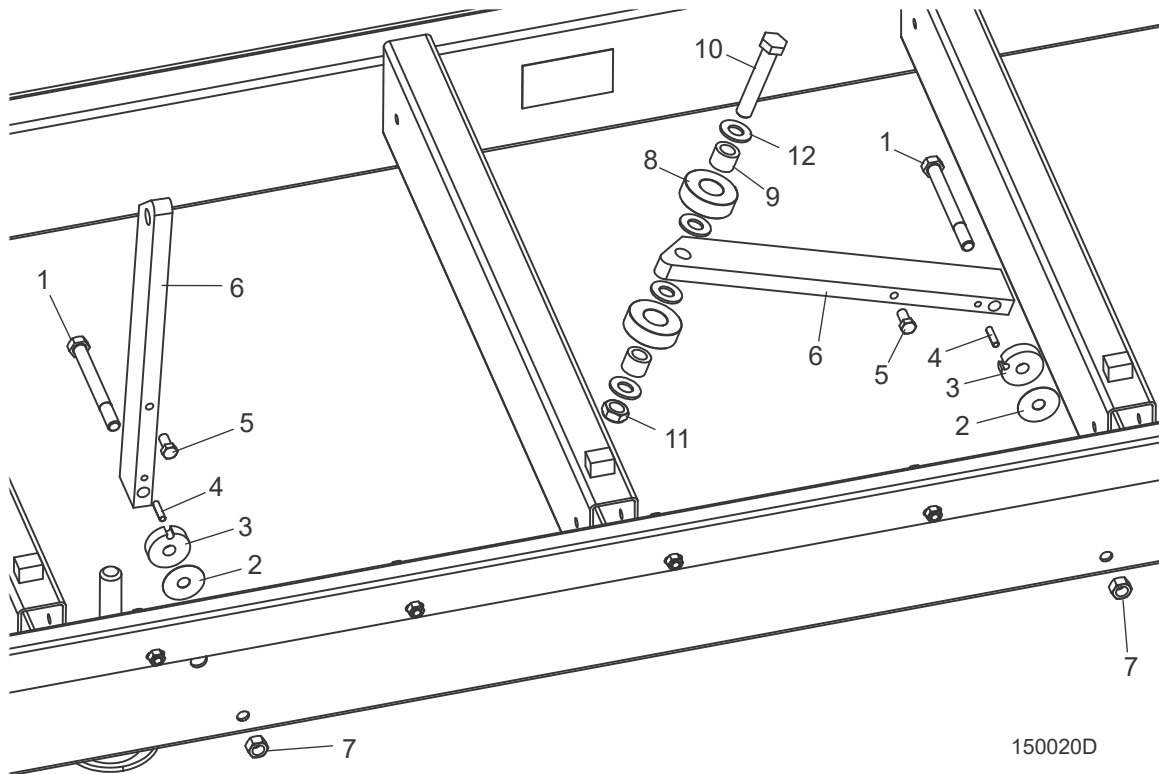
1-10	LT15BSW	3
1	016170	2
2	F05007-87	4
3	F05008-66	4
4	F05010-8	4
5	016489	2
6	S09851	1
7	F05007-230	16
8	F05010-25	16
9	Voir Partie 7.4	
10	Voir Partie 7.6	
11	074736	3
12	110790	12

6.4 Appuis Fixes



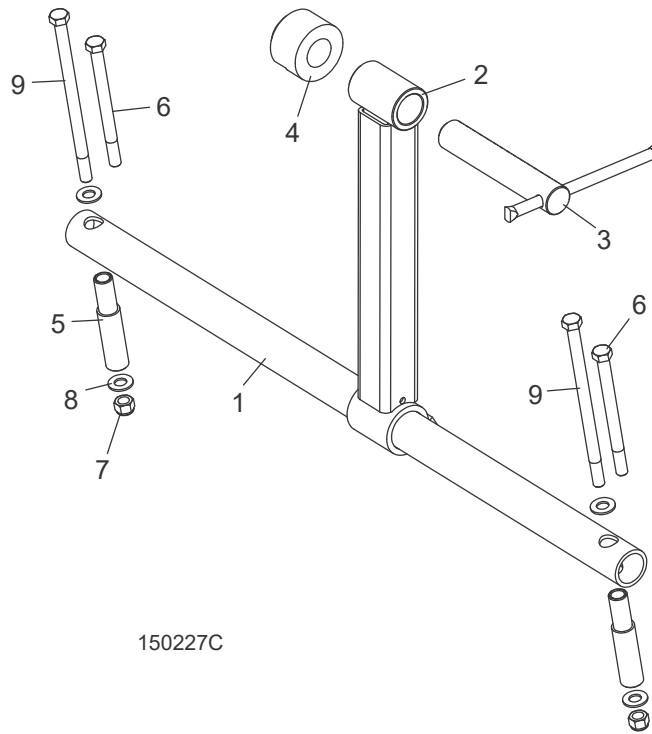
REF	PART #	QTY.
1	046615	8
2	F05010-186	8
3	F05010-136	8

6.5 Cales À Billes (Non Hydrauliques)



REF	PART #	QTY.
1	F05008-28	2
2	014972	2
3	025767	2
4	F05012-7	2
5	F05007-168	2
6	014855	2
7	F05010-3	2
8-12	074276	1
8	016561	2
9	016560	2
10	F05009-93	1
11	F05010-96	1
12	F05011-5	4

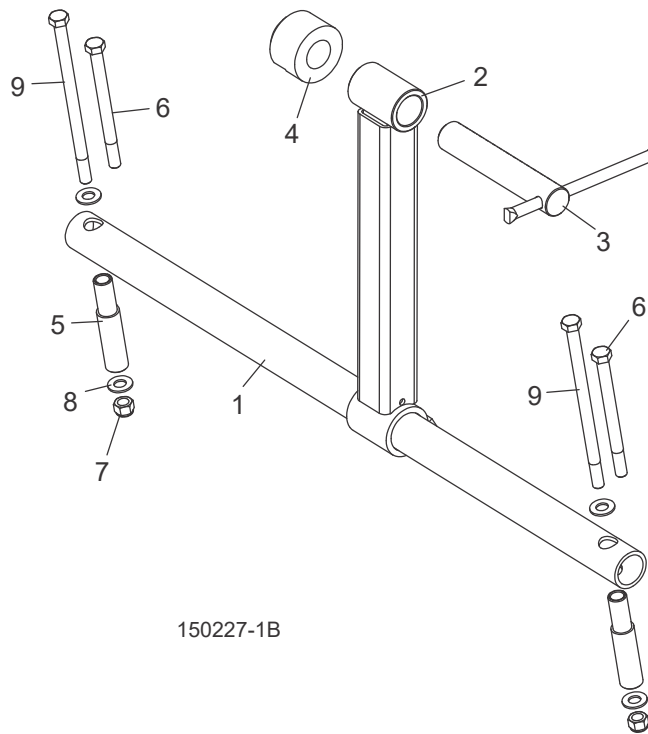
6.6 Serre-bille (LT15)



150227C

REF	PART #	QTY.
1-9	065661	1
1-9	071347	1
1	071026	1
2-4	061101	1
2	071343	1
3	071350	1
4	075295	1
5	071034	2
6	F05007-109	2
7	F05010-10	2
8	F05011-3	4
9	F05007-205	2
	F05007-45	2
	065661-1784	1

6.7 Serre-bille (LT15W)



150227-1B

REF	PART #	QTY.
1-9	071347W	1
1	076097	1
2-4	061101	1
2	071343	1

3	071350	1
4	075295	1
5	071034	2
6	F05007-109	2
7	F05010-10	2
8	F05011-3	4

9	F05007-205	2
---	------------	---